

ST. MATTHEW



CATHOLIC CHURCH

MAY 28, 2017 | ASCENSION OF THE LORD



SUNDAY MASS

Saturday Vigil:
5:30pm (English)

Sunday:
7:00am (Español)
8:30am (English)
10:00am (English)
11:30am (English)
5:30pm (Español)

DAILY MASS

Monday-Saturday:
8:15am (English)

Tuesday-Friday (Martes-Viernes):
6:00pm (Bilingual/Bilingüe)

CONFESIONS / CONFESIONES

Saturdays and Sundays
from 4:00pm to 5:30pm

Wednesday 6:45pm

*If this time is not convenient
for you, please feel free to
call one of the priests for
an appointment.*

Todos los Sábados y
Domingos de 4pm a 5:30pm
Miércoles 6:45pm
O llame a alguno de los
sacerdotes para hacer
una cita.

PASTOR'S NOTE / NOTAS DEL PÁRROCO

Dear Brothers and Sisters of St. Matthew,

We have almost completed our journey this Easter season and wait for the Holy Spirit to continue to come to us in the celebration of Pentecost and then into Ordinary Time. We have lived with the resurrected Christ and with the Advocate -the Holy Spirit- move into the activity of the Church of showing mercy and making disciples in a broken world that needs it. Powered by the Spirit, we as disciples move into the Church and the community to do the ministry that God has chosen us to do. We are refreshed each week by the Mass to work in the Kingdom. Each of us has a unique calling by God to live, serve, worship, and give in order for us to build the Church into a body of believers for service and mercy.

This weekend we as a country remember those who have died in service of the United States as we have done since the Civil War. We reflect on what others have done, particularly those who have paid the ultimate price for freedom with their lives, for they have given to us a nation where we can worship and live our faith freely as God the Holy Spirit calls us.

What is God calling you to do?

This coming June there will be many activities in our Parish:

- Please pray for those who have been baptized and had their First Communions and Confirmations this year. We pray for them to grow in faith.
- Our Annual Rummage Sale will be held on June 2–4. This is an ideal opportunity to look at our possessions and give them to the Parish for others to use and resulting in funds to support our ministries.
- That same weekend we will have the opportunity to support with our prayers and financial donations the Missionaries of the Holy Spirit (MSPS) for their Formation Fund.
- Our Archbishop's Catholic Appeal will be the weekend of June 10/11 to celebrate with our prayers and gifts the work of the Archdiocese. Watch for more information.
- Pray for children and families, teachers and staff of our St. Matthew School as they head toward their last day of school and summer vacation of rest and rejuvenation.

May you be in the light
of the Resurrection!

Blessings,

Fr. Hugo Maese, MSPS, Pastor



Queridos hermanos y hermanas de San Mateo,

Casi hemos completado nuestra jornada en esta temporadada de Pascua y esperamos que el Espíritu Santo continúe viniendo a nosotros en la celebración de Pentecostés y luego en el Tiempo Ordinario. Hemos vivido con el Cristo resucitado y con el defensor - el Espíritu Santo se mueve en la actividad de la Iglesia de mostrar misericordia y hacer discípulos en un mundo roto que lo necesita. Impulsados por el Espíritu, nosotros, como discípulos, nos movemos hacia la Iglesia y la comunidad para hacer el ministerio que Dios nos ha escogido para hacer. Nos refresca cada semana la misa para trabajar en el Reino. Cada uno de nosotros tiene una vocación única de Dios para vivir, servir, adorar y dar para que construyamos la Iglesia en un cuerpo de creyentes para el servicio y la misericordia.

Este fin de semana, como país, recordamos a los que han muerto en servicio de Estados Unidos como lo hemos hecho desde la Guerra Civil. Esta reflexión sobre lo que otros han hecho, particularmente aquellos que han pagado el precio final de la libertad con sus vidas, porque nos han dado una nación donde podemos adorar y vivir nuestra fe libremente como Dios nos llama en el Espíritu Santo.

¿Qué es lo que Dios te llama a hacer?

Este próximo mes de junio habrá muchas actividades en nuestra parroquia:

- Por favor oren por los que han sido bautizados y tuvieron sus primeras comuniones y confirmaciones este año. Oramos para que crezcan en la fe.
- Nuestra venta anual de artículos usados se llevará a cabo del 2 al 4 de junio. Esta es una oportunidad ideal para mirar nuestras posesiones y entregarlas a la parroquia para que otros los utilicen y los fondos resultantes serán para apoyar a nuestros ministerios.
- Ese mismo fin de semana tendremos la oportunidad de apoyar con nuestras oraciones y donaciones financieras a los Misioneros del Espíritu Santo (MSPS) para su Fondo de Formación.
- La Apelación Católica del Arzobispo será el fin de semana del 10 de junio para celebrar con nuestras oraciones y dones el trabajo de la Arquidiócesis. Este atento para más información.
- Ore por los niños y las familias, los maestros y el personal de nuestra Escuela de San Mateo mientras se dirigen hacia su último día de escuela y vacaciones de verano de descanso y rejuvenecimiento.

¡Que estés en la luz de la Resurrección!
Bendiciones,
P. Hugo Maese, MSPS, Pastor

IN THE PARISH / EN LA PARROQUIA

MIGRANT MINISTRY

The workers will soon be arriving for the strawberry and berry season. Throughout the summer, our visits to the Camp will be on Wednesday evenings, every other week. We gather as a group at 6:00 pm at the Pastoral Center to load games, crafts, and supplies. All are welcome to join us. On our first visit Wednesday, June 7th, we will introduce ourselves and have a blessing of cabins.

As a part of this visit, we would like to provide a small welcome package to include bath soap, toothpaste and toothbrushes, shampoo, laundry soap (Dollar Tree Size). There will be bins at the church doors this week and next for your donations or drop items off at the Parish Off. For more information, please contact Maggie Stopka at the Parish Office, ext. 251.

Let us pray that this year will be one of bounty for the farmers and safety for those who work in the fields.

MINISTERIO MIGRANTE

Los trabajadores del campo deben estar llegando pronto para la "pizca" de fresas y bayas. A lo largo del verano estaremos visitando el Campamento los viernes al atardecer, cada dos semanas. Nos reuniremos como grupo a las 6 de la tarde para preparar los juegos, artesanías y demás suministros. Todos están invitados a acompañarnos. Durante nuestra primera visita el miércoles 7 de junio, les haremos nuestra presentación formal y se bendecirán las barracas.

Como parte de esta visita, nos gustaría llevar un pequeño paquete que incluya jabón de baño, pasta y cepillos de dientes, champú, jabón de lavar ropa (tamaño de Dollar Tree). También tendremos esta semana recipientes en las puertas de la iglesia para nuestras próximas donaciones o, si así usted lo quiere, puede llevar las suyas a la Oficina Parroquial. Para más información, por favor comuníquese con Maggie Stopka en la Oficina a la extensión #251.

Oremos para que este año sea uno de recompensa para los agricultores y de seguridad para los que trabajadores del campo.



MEMORIAL DAY MASS

Please plan to attend our special Memorial Day Mass at the St. Matthew Cemetery (3355 SW Rood Bridge Rd.), Monday, May 29th, at 9:00am. Please note, there will be no 8:15am Mass in the Church that day. Remember to bring your chairs and umbrellas, just in case it rains!

TO HONOR
MY PRECIOUS SON
WILL
CHUCK & SUE
CHIOTTI
E. DEE & MARGO
PILEGGI
JAVIER
CASTANEDA
IN MEMORY
OF
MICHAEL VITALE

MISA DEL DÍA DE LOS CAÍDOS

Están cordialmente invitados a asistir a nuestra Misa especial del Día de los Caídos en el Cementerio San Mateo (3355 SW Rood Bridge Rd.) el lunes 29 de mayo a las 9 de la mañana. Por favor, tome nota que ese día no habrá Misa de 8:15am en la Iglesia. Recuerde traer sus sillas y paraguas ¡en caso de que llueva!

Parish office will be closed on Monday, May 29th, in honor of Memorial Day.

MANY years ago while we were building the parish hall we inscribed names into the side of the building in the bricks.

We are gauging interest to reintroduce that program. We would need a 50 brick commitment before we could move forward. Inscribing the bricks could be as much as \$75 each.

Please let Dave Eitland, Director of Development, know of your interest. Call 503-648-1998 x 256 or deitland@stmatthewhillsboro.org. Deadline is June 15, 2017.

Hace muchos años, mientras estábamos construyendo el salón parroquial, inscribimos nombres en el lado del edificio en los ladrillos.

Estamos evaluando el interés de reintroducir ese programa. Necesitamos un compromiso de 50 ladrillos antes de que podamos avanzar. Inscribir los ladrillos podría ser tanto como \$75 cada uno.

Por favor deje que Dave Eitland, Director de Desarrollo, sepa de su interés. Llame al 503-648-1998 x 256 o deitland@stmatthewhillsboro.org. La fecha límite es el 15 de junio de 2017.



June 2, 3, and 4, 2017

Parish Hall 9a-4p

Drop off your donations

in the back of the parish hall the week before!

5/28: 12-4p;

5/29—6/1: 12-4p;

Wed evening 5/31: 6-9:30p

Questions? Need help with your donations?

Want to help with the sale?

Call/text: Suzie: 503-648-7368 or Andrea: 503-849-5529

Stop Taxpayer Funding for Abortion

We have a chance to sign a petition, which if enough signatures - 117,000 - are gathered, will put an Amendment text to the Oregon State Constitution for us to vote on.

The Amendment text reads: *The state shall not spend public funds for any abortion, except when medically necessary or as may be required by federal law.*

Be part of passing Oregon's first pro-life law. Volunteers will be gathering signatures on the petitions after all the Masses on June 4 - 5th and June 10 -11th. The Archdiocese has endorsed this petition.



Detenga el Apoyo Económico Para el Aborto

Tenemos una oportunidad única de firmar una petición la cual, si logramos 117,000 firmas, le añadiría un cambio al texto de la Constitución del Estado de Oregón por la que podremos votar.

EL texto ya enmendado va a leer así: "El estado no gastará fondos públicos para abortos, excepto en casos que sea necesario por motivos medicos o requerido por la ley federal."

Sea parte de la primera ley pro-vida de Oregón. Habrá voluntarios recogiendo firmas para esta petición al final de todas las Misas del 4 y 5 de junio, y del 10 y 11 de junio. La Arquidiócesis ha aprobado esta petición.



10 babies die every day from taxpayer-funded abortion in Oregon.

10 bebés mueren cada día por abortos financiados por los contribuyentes en Oregon.



\$23.8 million in state funds were spent on 52,438 abortions in the past 14 years.

\$23.8 millones de dólares en fondos del estado fueron gastados en 52,438 abortos en los últimos 14 años.

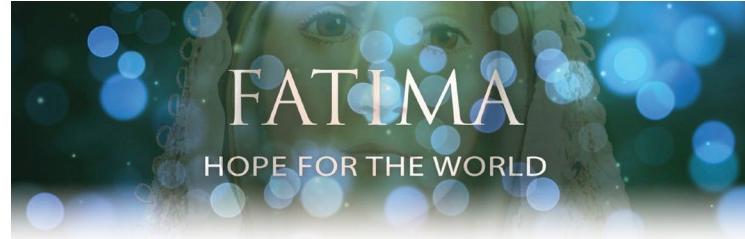


Oregon has zero state laws to protect pregnant women and babies from abortion.

Oregon no cuenta con ninguna ley para proteger a las mujeres embarazadas y sus bebés del aborto.

Be part of passing Oregon's first pro-life law.

Get involved at StopTheFunding.org



100th Anniversary of Our Lady of Fatima

Please join parishioners of St. Matthew on Saturday, June 3rd, for Mass at 8:15am in the Church followed by recitation of the Rosary and devotion to the Immaculate Heart of Mary.

Our Lady requested five consecutive first Saturdays:

- Go to Confession • Receive Holy Communion worthily
- Pray five decades of the Rosary • Keep Our Lady company for 15 minutes while meditating on the Mysteries of the Rosary

100 Aniversario de Nuestra Señora de Fátima

Por favor unase con la comunidad de St Mateo el sábado 3 de junio a la Misa de 8:15am en la iglesia, seguida del Santo Rosario y la devoción al Corazón Inmaculado de María.

Nuestra Señora pidió practicar los siguientes elementos durante la devoción de los Primeros Sabados:

- Confesarse • Recibir la Santa Comunión • Rezar cinco misterios del Santo Rosario • Hacer 15 minutos de compañía a Nuestra Señora, meditando en los misterios del Santo Rosario

In Honor of Mary, Our Mother

During the month of May, in honor of our Blessed Mother, the Respect Life Ministry is providing opportunities to continue support of women facing crisis pregnancies, poverty and homelessness. This Sunday you can accompany these women by donating:

MAY 28—Baby essentials (diapers, wipes, clothing and formula) newborn through toddler

Durante el mes de mayo, en honor a la Santísima Madre, el Ministerio de la Respeto a la Vida está brindando oportunidades para continuar apoyando a las mujeres que enfrentan embarazos de crisis, pobreza y sin hogar. Este domingo, puedes acompañar a estas mujeres donando:



28 DE MAYO—Artículos esenciales para bebés (pañales, toallitas, ropa y fórmula) recién nacidos a través del niño

MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE LA MÚSICA

The first section in our new Hard-bound Hymnal *Journeysongs, Third edition* contains music for the Liturgy of the Hours. Also known as the Divine Office, it is the daily prayer of the Church, marking the hours of each day and sanctifying the day with prayer. Together with the Mass, it constitutes the official public prayer life of the Church.

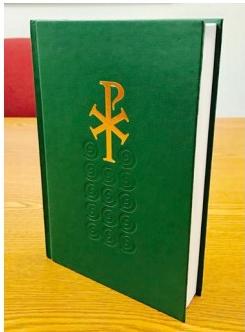
"The divine office, in keeping with ancient Christian tradition, is so devised that the whole course of the day and night is made holy by the praise of God. Therefore, when this wonderful song of praise is correctly celebrated by priests and others deputed to it by the Church, or by the faithful praying together with a priest in the approved form, then it is truly the voice of the Bride herself addressed to her Bridegroom. It is the very prayer which Christ himself together with his Body addresses to the Father. Hence all who take part in the divine office are not only performing a duty for the Church, they are also sharing in what is the greatest honor for Christ's Bride; for by offering these praises to God they are standing before God's throne in the name of the Church, their Mother." (Vatican II, *Sacrosanctum Concilium* no. 84, 85)

Rooted in Jewish worship, the Liturgy of the hours revolves around the Psalms, and is supplemented by hymns, readings, canticles, and other prayers and antiphons. The five Hours are the Office of Readings, Morning Prayer, Daytime Prayer (which can be prayed at midmorning, midday or midafternoon), Evening Prayer and Night Prayer.

The two most important Hours are Morning and Evening Prayer. These each include a Gospel canticle: the Canticle of Zechariah from Luke 1:68-79 for Morning Prayer (known as the Benedictus), and the Canticle of Mary from Luke 1:46-55 for Evening Prayer (known as the Magnificat).

Please visit our Music Ministry blog at <http://www.stmatthewhillsboro.org/Music-Ministry> for more information and videos on the Liturgy of the Hours, and links to the music in our hymnal so that you may learn the music to incorporate it into your daily prayer life.

We are still looking for volunteers to help create ribbon bookmarks for the Hymnal to make it easier for us to navigate between Sunday Readings and the Music. For more information on how you can help, please contact Shanti Michael at smichael@stmatthewhillsboro.org



La primera sección de nuestro nuevo Himnario de tapa dura *Journeysongs, Tercera edición* contiene música para la Liturgia de las Horas. También conocida como la Oficina Divina, es la oración diaria de la Iglesia, marcando las horas de cada día y santificando el día con la oración. Junto con la Misa, constituye la vida oficial de oración pública de la Iglesia.

"Por una antigua tradición cristiana, el Oficio divino está estructurado de tal manera que la alabanza de Dios consagra el curso entero del día y de la noche, y cuando los sacerdotes y todos aquellos que han sido destinados a esta función por institución de la Iglesia cumplen debidamente ese admirable cántico de alabanza, o cuando los fieles oran junto con el sacerdote en la forma establecida, entonces es en verdad la voz de la misma Esposa que habla al Esposo; más aún, es la oración de Cristo, con su Cuerpo, al Padre. Por tanto, todos aquellos que ejercen esta función, por una parte, cumplen la obligación de la Iglesia, y por otra, participan del altísimo honor de la Esposa de Cristo, ya que, mientras alaban a Dios, están ante su trono en nombre de la madre Iglesia." (Concilio Vaticano II, *Sacrosanctum Concilium* no.84, 85)

Enraizada en la adoración judía, la liturgia de las horas gira en torno a los Salmos, y se complementa con himnos, lecturas, cánticos y otras oraciones y antífonas. Las cinco horas son la Oficina de lecturas, oración de la mañana, oración del día (que se puede rezar a media mañana, mediodía o tarde), oración vespertina y oración nocturna.

Las dos horas más importantes son la oración matutina y vespertina. Cada uno de ellos incluye un cántico del Evangelio: el Cántico de Zacarías de Lucas 1: 68-79 para la Oración de la Mañana (conocido como el Benedictus) y el Cántico de María de Lucas 1: 46-55 para la Oración de la Noche (conocido como el Magnificat).

Por favor visite nuestro blog del Ministerio de Música en <http://www.stmatthewhillsboro.org/Music-Ministry> para más información y videos sobre la Liturgia de las Horas, y enlaces a la música en nuestro himnario para que pueda aprender la música para incorporarla En su vida diaria de oración.

Todavía estamos buscando voluntarios para ayudar a crear marcadores de cinta para el himnario para que sea más fácil navegar entre las lecturas del domingo y la música. Para obtener más información sobre cómo puede ayudar, por favor póngase en contacto con Shanti Michael vía email: smichael@stmatthewhillsboro.org

PARISH CAMPOUT 2017 • AUGUST 10TH-13TH • CHAMPOEG STATE PARK

29 RV/tent spaces and 4 yurts are ready and waiting for your family to join us this summer for family fun, talent show, potluck and outdoor Mass.

Register online at the website:
<http://www.stmatthewhillsboro.org/>
under the "Community" tab, begining this week.

YOUTH MINISTRY / PASTORAL JUVENIL

YOUTH MINISTRY NEWS & CALENDAR OF UPCOMING EVENTS

*Calendars for Youth Ministry and Confirmation programs can also be found online at www.stmatthewhillsboro.org.

FACEBOOK: Search for @stmatthewhillsboroyouthministry
INSTAGRAM: st.matthew.youth.ministry

MAY & JUNE AT A GLANCE

5/28: HS LifeTeen – NO GATHERING

6/4: HS LifeTeen – 7:00 – 8:30 pm in Pastoral Ctr basement

6/10: HS LifeTeen – 7:00 – 8:30 pm in Pastoral Ctr basement

6/18: HS LifeTeen – NO GATHERING

6/23-24: End of Year Overnight Lock-in Party w/bowling \$12

Last chance for Portland Timbers Tickets: Soccer fans, get your tickets to see the July 9th game of Timbers 2 vs. LA Galaxy 2. Youth Ministry is selling tickets to this game for \$10 and \$20 (General Admission and Reserved Seats, respectively), and 50% of the proceeds go to youth ministry and our summer mission trip. Get your tickets before they sell out! Tickets will be unavailable after June 8th. Contact Katie Beaubien in the parish office, at (503)648-1998 x258 or kbeaubien@stmatthewhillsboro.org to purchase tickets or for more information.

Graduating seniors: Wondering how to connect with your faith after high school? If you will be attending a college or university, talk with Katie at the Parish Office. Youth Ministry has partnered with College Church Connect to provide graduating seniors a personalized report on their college, linking them with faith opportunities and making connections... before they arrive on campus. This opportunity comes at no cost to seniors and is paid for by our Youth Ministry program. Contact Katie at 503-648-1998 x258 or kbeaubien@stmatthewhillsboro.org for more information.

St. Matthew Gear: Didn't have a chance to pick up your St. Matthew gear? Umbrellas, travel mugs, pens, and ladies sizes Port Authority fleece jackets and polos with the St. Matthew logo on them are available for sale. All proceeds support our youth ministry program and our mission trip. We have limited quantities of items, and we'll sell until we sell out. To purchase an item, please contact Youth Ministry Coordinator Katie Beaubien at the Parish Office.

CALENDARIO DE EVENTOS Y AVISOS PARA LOS JÓVENES

VISTAZO DEL MES DE MAYO Y JUNIO

5/28: HS "LifeTeen": NO HABRA REUNION

6/4: HS "LifeTeen": 7-8 pm en el sótano del Salón Pastoral.

6/10: HS "LifeTeen": 7-8 pm en el sótano del Salón Pastoral.

6/18: HS "LifeTeen": NO HABRA REUNION

6/23-24: Fiesta de Fin de Año toda la noche con boliche \$12.

Última oportunidad de comprar boletos para los Timbers de Portland:

Entusiastas del futbol, obtengan sus boletos para el juego del 9 de Julio de los Timbers 2 vs. LA Galaxy 2. El Ministerio Juvenil vende los boletos para este juego a \$10 y \$20 (Admisión General y Asientos Reservados, respectivamente), y 50% de las ganancias van para el ministerio juvenil y nuestro viaje misionero del verano. ¡Obtengan sus boletos antes de que se acaben! No se venderán más boletos después del 8 de junio. Contacten a Katie Beaubien en la oficina parroquial, llamen al (503)648-1998 x258 o kbeaubien@stmatthewhillsboro.org para comprar los boletos o para mas información.

Felicidades a los Graduados: ¿se preguntan cómo conectar su fe después de su graduación? Si piensa ir al colegio, o Universidad, hable con Katie en la Oficina Parroquial. El Ministerio Juvenil se ha asociado con College Church Connect (conéctese con la iglesia en el colegio) para ofrecer a los que terminan la preparatoria un reporte personalizado sobre su colegio, ligándolos con oportunidades de fe y ofreciéndoles otras conexiones... aun antes de llegar al campus. Esta oportunidad no tiene costo alguno para los que terminan la preparatoria y está a cargo de nuestro programa Ministerio Juvenil. Póngase en contacto con Katie llámándola al teléfono 503-648-1998 x258 o correo electrónico kbeaubien@stmatthewhillsboro.org para mayor información.

Equipo Deportivo de San Mateo: ¿No ha tenido oportunidad de escoger su equipo en San Mateo? Paraguas, tazas de viaje, plumas, y chaquetas Port Authority y Polo de tallas para mujeres con el logo de San Mateo y que ya están a la venta? Todas las ganancias apoyarán el programa del ministerio juvenil y nuestro viaje misionero. Tenemos cantidades limitadas de estos artículos, y los venderemos hasta que se acaben. Para comprar algún artículo, póngase en contacto con Katie Beaubien, Coordinadora del Ministerio Juvenil, en la Oficina Parroquial.

IN THE ARCHDIOCESE / EN LA ARQUIDIOCESIS

LADIES OF ST. MATTHEW PARISH,
come together for our first ever
NORTHWEST CATHOLIC WOMEN'S
CONFERENCE on June 23rd-24th at
the Diocesan Retreat Center at Powell
Butte. This event is gathering women
from all over the Northwest region to
celebrate our beautiful faith and our
sisterhood in Christ. This year we have
three nationally renowned speakers
coming to be with us:

- **SR. MARIA GEMMA**, Mary Mother of the Eucharist in Ann Arbor, Michigan
- **HEATHER RENSHAW**, writer of realcatholicmom.com, from Portland, OR
- **KELLY WAHLQUIST**, author, evangelist, creator of Women In the New Evangelization (WINE), from Michigan

There will be adoration, Mass with Bishop Carey, opportunity for confession, and a marketplace full of Catholic vendors and information.

TICKET PRICE IS \$50, and includes three meals.

Tickets much be purchased by June 12th.

Visit our website at www.nwcwomenn.com to learn more and register.

If you are interested in sponsoring, volunteering or helping in any way please contact Scout Lappe at sjlappe@gmail.com

MASS INTENTIONS / INTENCIÓNES DE LAS MISAS

| | | | |
|--------------|--------|---------|---|
| MON. . . . | May 29 | 9:00 am | Memorial Day Mass |
| TUES. . . . | May 30 | 8:15 am | Candida Castellon + |
| | | 6:00 pm | Tommy Johnston, Birthday #3 |
| WED. . . . | May 31 | 8:15 am | Genevive Weston + |
| | | 6:00 pm | Familia Santilla, Thanksgiving |
| THURS. . . . | June 1 | 8:15 am | Georgia Perry |
| | | 9:15 am | Fr. Jose Ortega & Fr. Memo Flores |
| | | 6:00 pm | Jesus David & Anthony Ayar, Thanksgiving |
| FRI. | June 2 | 8:15 am | Mike Renne, Birthday |
| | | 6:00 pm | Jose Arzola, First Communion |
| SAT. | June 3 | 8:15 am | Peter Menezes + |
| | | 5:30 pm | Dale Holzboog + |
| SUN. | June 4 | 7:00 am | Las almas del Purgatorio + |
| | | 8:30 am | Altar Society Members |
| | | 10:00am | High School Youth of Hillsboro |
| | | 11:30am | Fieles Difuntos + |
| | | 5:30 pm | Nuestra Sra. Del Rosario de Lagrimas |

OUR VISION:

One Community Growing in Christ

OUR MISSION:

We are a Catholic Community and Christ is the center of our life. Moved by the Holy Spirit, as Christ's disciples, we are sent to bring the Good News of faith and love to all people.

OUR SPIRITUALITY:

Through the life of our community we proclaim Christ as Prophet, Priest, and King. In Holy Scripture, the Sacraments, Prayer, and Service we find our spiritual nourishment. We help each other to deepen our personal relationship with Christ, and we foster the spiritual growth of all our community members. With open hearts we embrace the blessing of our multicultural community as we share our many gifts and spiritual heritages. We cultivate the social justice tradition of our Church, especially defending the dignity of every human being, from conception to natural death. We are called to discover Christ in all our sisters and brothers, especially in those who suffer in body, mind or spirit.

CONTACT INFORMATION / INFORMACIÓN Y CONTACTOS

PARISH OFFICE: 503-648-1998

PRIESTS / CLERGY

Fr. Hugo Maese, Pastor x249
Fr. José Ortega, Associate Pastor x281
Fr. Guillermo Flores, Associate Pastor x260
Fr. Juan Pablo Patiño, Associate Pastor x262
Rev. Kevin Fillo, Deacon, 971-255-9750
Br. Rodolfo Martinez, Intern x266

STAFF

Ana Aviles, Children's Faith Formation Asst. x232
Katie Beaubien, Youth Ministry Coordinator x258
Wayne Carter, Accounts Payable Clerk x252
Efren De Loa, Maintenance x254
Tania De Santis, Associate Pastor's Asst. x280
Clint Eberts, Project Management x250
Dave Eitland, Director of Development x256
Rita Jimenez, Accountant x253
Bruce Jones, Facilities Manager x283
Debbie Lindorff, Accounts Receivable Clerk x284
Xiomara Merida, Administrative Asst. x245
Shanti Michael, Music Coordinator x257
Becky Smith, Business Manager x248
Maggie Stopka, Liturgy/Pastoral Care/
Justice & Human Dignity x251
Molly Teeter, Children's Faith Formation
Coordinator x230
Irma Vasquez, Adult Faith Formation x246

ST. MATTHEW CATHOLIC SCHOOL (K TO 8TH)

221 SE Walnut St. Hillsboro, OR 97123
Phone 503-648-2512, Fax 503-648-4518
School Principal - Joanne Smith, x223

BULLETIN DEADLINE / DÍA DE PLAZO PARA EL BOLETÍN

Outside parish groups/Grupos fuera de la parroquia:
We are happy to post announcements, upon approval,
on our website. Please send via email to:

bulletin@stmatthewhillsboro.org

Parish groups/Grupos parroquiales: Direct requests
to your staff rep. two weeks prior to Sunday desired.
Diríjan sus peticiones a sus representantes del personal.

THANKS FOR SPONSORING OUR BULLETIN!

We would like to thank the businesses that advertise in
our weekly bulletin. It is with their support that we are
able to receive our bulletin for free from JS Paluch Co.
Inc. Should you wish to advertise, please contact Kerry
Washinko, advertising representative, at 1-559-227-3997
or e-mail her at: washinkok@jspaluch.com.

